

# SINES

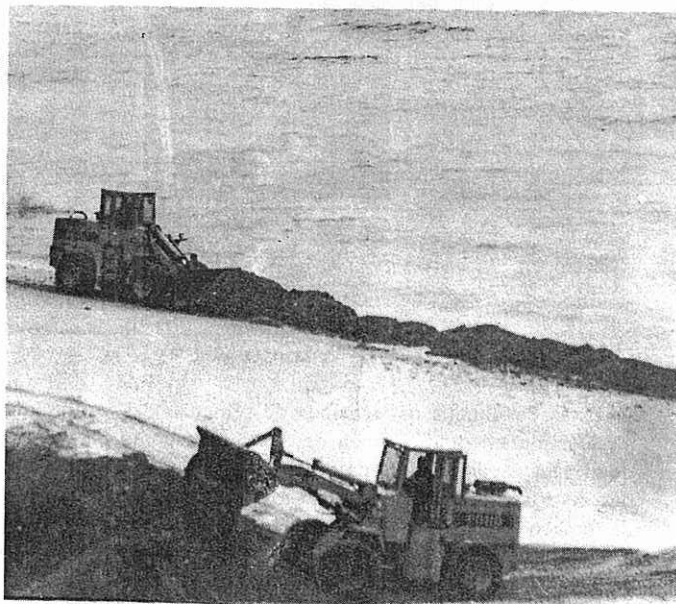
## BOLETIM MUNICIPAL

ANO XI — Nº 60 Abril 88



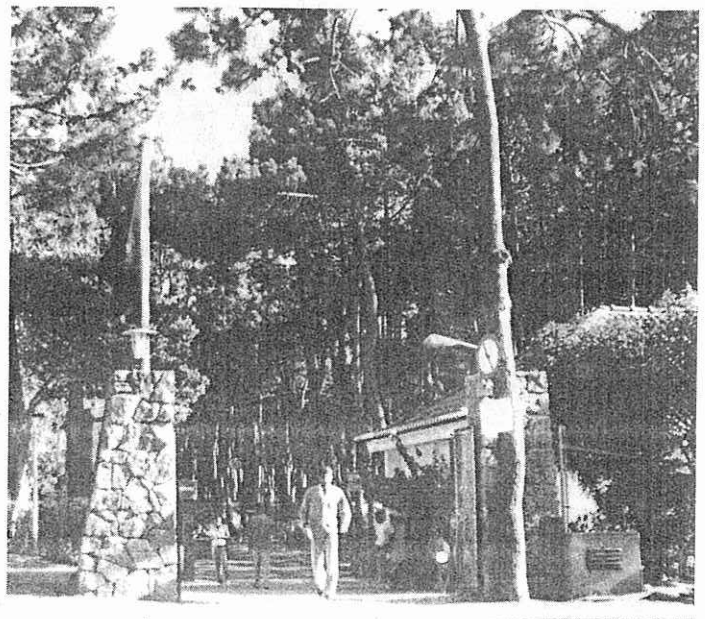
EDIÇÃO DA  
CAMARA MUNICIPAL  
DISTRIBUIÇÃO  
GRATUITA

### O PODER LOCAL NA VIA DO SOCIALISMO



RECUPERAÇÃO  
DA PRAIA  
VASCO DA GAMA  
ACÇÃO CONJUNTA  
CÂMARA MUNICIPAL  
A.P.S.  
-ADMINISTRAÇÃO  
DO PORTO DE SINES

ACAMPAR  
FORA DOS PARQUES  
É PERIGOSO  
FAÇA FÉRIAS  
NOS PARQUES  
DE CAMPISMO  
DE SINES  
E PORTO COVO





**Defesa**

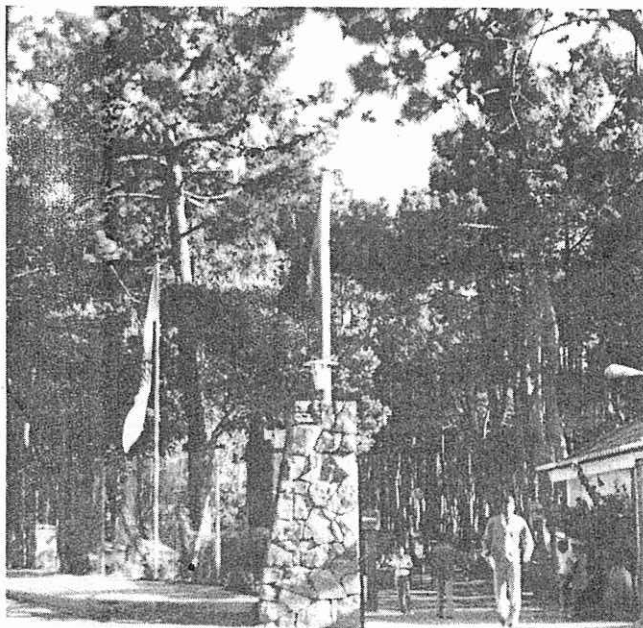
**Meio ambiente**

### **Campismo fora dos Parques**

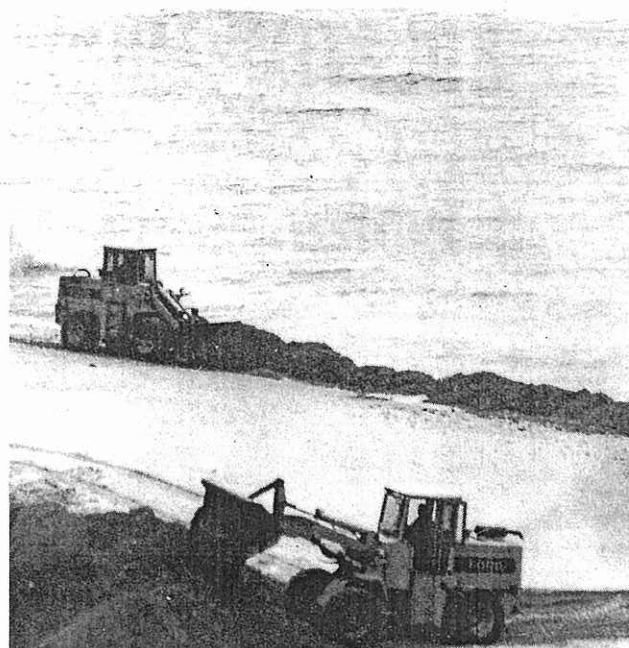
Por ser uma actividade proibida por lei e constituir um grande perigo para a vida e os haveres dos campistas, a Câmara Municipal de Sines, deliberou oficiar a G.N.R., a Capitania do Porto de Sines e a P.S.P. locais, no sentido de ser dado cumprimento ao disposto na lei, isto é; a proibição do campismo fora dos Parques.

Uma vez que já se encontram a funcionar os parques de campismo existentes na Freguesia de Porto Covo, foi decidido colocar tabuletas proibindo o campismo, denominado "Selvagem", na zona da Ilha do Pessegueiro, Porto Covo, Samouqueira e Burrinho.

De referir ainda, de que no Concelho de Sines existem 3 parques, não se justificando assim o campismo fora dos mesmos.



**Defenda o nosso  
Património Cultural  
caia ou pinte  
a sua casa**



### **Limpeza da praia Vasco da Gama**

Estão concluídos os trabalhos de remoção das pedras que se acumularam junto à linha de água, bem como da camada de areia mais deteriorada da praia Vasco da Gama em virtude das diversas obras de construção marítima que têm sido levadas a cabo ao longo destes últimos anos.

Esta primeira fase de limpeza e remoção de pedras foi executado numa acção conjunta entre a A.P.S. — Administração do Porto de Sines e a Câmara Municipal de Sines.

### **Encontro "A Defesa do Meio Ambiente como tarefa de quem trabalha e vive no Distrito de Setúbal"**

A Câmara Municipal de Sines esteve representada no encontro realizado nos dias 7 e 8 de Maio em Setúbal, subordinado:

"A Defesa do Meio Ambiente como tarefa de quem trabalha e vive no Distrito de Setúbal", pelo presidente a Vereadora Eugénia Amador o Vereador Luís Plácido e uma delegação de três deputados municipais.

**LEIA E DIVULGUE  
ESTE BOLETIM**



### Viver com o Mar

Iniciámos neste número esta nova rubrica que pretende informar e prestar alguns esclarecimentos aos nossos pescadores dentro do âmbito da sua actividade.



### Conheça as Leis

Requisitos de segurança para as embarcações que operam até às 6 milhas

Despacho Normativo nº 93/87, publicado no Diário da República nº 284, 1ª série, em 11/12/87: — determina os requisitos de segurança que as embarcações de pesca local devem observar até que seja aprovado um regulamento de segurança para o sector.

Para conhecimento dos associados, a quem a publicação deste diploma tenha passado despercebida, transcrevemos, neste número do boletim, um extracto, o referente às embarcações operando em águas oceánicas a uma distância máxima da costa de 6 milhas (classe 2).

Ministério das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

Secretaria de Estado dos Transportes Exteriores e das Comunicações

Despacho Normativo Nº 93/87

(...)

Requisitos que as embarcações de pesca local devem satisfazer, exigências dos seus projectos de segurança e

respectivas vistorias, inspecções e provas.

(...)

#### 2.2. Embarcações da classe 2:

- a) Flutuabilidade, manobrabilidade e robustez estrutural adequadas;
- b) Equipamento de propulsão constituído por motor amovível (fora de borda) ou fixo;
- c) Meios de protecção contra incêndios constituídos por um extintor de pó químico ou de espuma com a capacidade mínima de 2Kg a instalar junto ao motor;
- d) Meios de esgoto constituídos por uma bomba manual ou de accionamento mecânico;
- e) Meios de salvação constituídos por:
  - uma bóia de salvação com retenida flutuante de 30 metros;
  - coletes de salvação para a totalidade das pessoas embarcadas;
- f) Equipamento de navegação constituído por:
  - uma agulha magnética portátil;
  - um prumo de mão;
  - faróis de navegação constituídos por um farol de luz branca visível em todo o horizonte e, se o comprimento da embarcação for superior a 7 metros, faróis de borda;
- g) Equipamento de detecção constituído por 2 reflectores radar instalados no mastro, diametralmente opostos, cada um constituído por 8 superfícies reflectoras, metálicas ou equivalente, de dimensões adequadas;
- h) Equipamento de radiocomunicações — não é obrigatória a existência deste tipo de equipamento. No entanto, recomenda-se vivamente a instalação de um equipamento radiotelefónico, fixo ou portátil, de onda métrica (VHF) ou da Banda do Cidadão.

### Assistência

#### Intervenções Cirúrgicas

A Mútua passou a pagar os transportes públicos (até ao limite de 5.000\$00) ao familiar do sinistrado que pretenda acompanhá-lo no momento da intervenção cirúrgica que exija internamento.

Esta é mais uma medida de apoio aos Associados, inserida na política da Mútua de tudo fazer para humanizar os serviços prestados, garantindo as melhores condições para a recuperação dos que foram vítimas de sinistros.

#### Pagamento de refeições a sinistrados

Desde 1 de Março, os sinistrados que se desloquem para tratamento passaram a receber para alimentação as seguintes verbas:

Diária	1 230\$00
Pequeno almoço	110\$00
Almoço ou jantar	560\$00



## Executivo Municipal visita Obras e reúne na freguesia do Porto Covo

No passado dia 20/4 o Executivo Municipal deslocou-se à Freguesia de Porto Covo a fim de se inteirar do andamento das obras em curso naquela localidade, nomeadamente a Estrada da Cabeça da Cabra — Sonega; Açude de captação de águas na Parreira e respectiva Conduta de ligação aos Depósitos Elevados; Mercado e Balneários da Praia Grande.

O Executivo em reunião efectuada na sede da Junta, inteirou-se igualmente dos problemas e preocupações manifestadas pela J. de Freguesia de P. Covo, especialmente no que concerne ao abastecimento de água à povoação na próxima época balnear que se avizinha.

A Câmara decidiu instruir os serviços competentes para procederem à vedação da área, e cobertura do tanque de retenção e ainda a conclusão da construção da conduta adutora, bem como a experimentação de todo o sistema de abastecimento de águas, antes de época balnear.

## Ligação do viaduto da rua Marquês de Pombal à rede viária da Vila

O Gabinete da Área de Sines informou a Câmara Municipal de que a empreitada de ligação do viaduto da Rua Marquês de Pombal à rede viária da vila, tinha sido adjudicada.

Recorde-se que esta obra é da inteira responsabilidade do

GAS e que há bastante tempo que a Câmara vinha insistindo na resolução deste caso.

## Pavilhão de Desportos vai ter Aquecimento Solar

A Câmara Municipal de Sines viu aprovado o financiamento do seu projecto de montagem de equipamento para aquecimento solar da água do tanque de aprendizagem e duchas do Pavilhão dos Desportos a que se havia candidatado no âmbito do Programa VALOREN.

A contribuição do FEDER para esta obra é no montante de 6 702 000\$00 e o orçamento total do projecto é de 12 500 000\$00.

A fim de dar início à execução urgente a este projecto, a câmara, após autorização da Assembleia Municipal, decidiu fazer ajuste directo para fornecimento e montagem do equipamento destinado ao aproveitamento da energia solar.

## Arranjos Exteriores Bairro dos Pescadores

Foi adjudicado a uma empresa de consultores de engenharia, a execução do projecto, para arranjos exteriores e alteração dos edifícios existentes no Bairro dos Pescadores, em Sines.





### 5º Centenário dos Descobrimientos Portugueses

A solicitação da Câmara Municipal, realizou-se no passado dia 28 de Março, em Lisboa, uma reunião com o Presidente da Comissão Nacional dos Descobrimientos Portugueses.

Durante a reunião com a Câmara Municipal, foi solicitada a colaboração desta Comissão para a abertura do Museu Nacional Vasco da Gama no âmbito das comemorações do 5º Centenário dos Descobrimientos.

Nesta conformidade, foi acordado o envio por parte da Câmara de Sines duma exposição sobre o assunto ao Presidente da República e à Secretaria de Estado da Cultura.

### Câmara insiste na mudança da Repartição de Finanças para instalações próprias

Dado os inconvenientes que continua a causar à implementação da reorganização dos serviços da Câmara Municipal, a continuação da repartição de Finanças nas instalações da C.M.S., foi decidido oficial de novo o Secretário de Estado dos Assuntos Fiscais para a urgência na resolução desta situação.

### Escola Preparatória C+S de Sines e a Semana da Língua Portuguesa

No âmbito das iniciativas programadas para assinalar a Semana da Língua e da Cultura Portuguesa a realizar no próximo mês de Junho, a Escola Preparatória C+S de Sines, pretende levar à cena uma representação da peça de Gil Vicente, "O AUTO DA BARCA DO INFERNO". Para o efeito esta escola contactou o Teatro Amador de Sines e a Câmara Municipal que lhe atribuiu um subsídio de 20 000\$00.

### A Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Preparatória de Sines, pede Audiência ao Ministro da Educação

A Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Preparatória de Sines solicitou uma audiência ao Ministro da Educação a fim de expôr directamente ao Ministro a situação do ensino secundário no Concelho de Sines.

### 2º Encontro Nacional de Municípios Zlan - Zonas Livres de Armas Nucleares

Decorrerá no próximo dia 21 de Maio, em Santarém, no Teatro Rosa Damasceno, o 2º Encontro Nacional de Municípios ZLAN — Zonas Livres de Armas Nucleares de que o nosso Município faz parte.

A nossa Câmara Municipal estará presente neste encontro e contribuirá com a importância de 25.000\$00 para a sua realização.

## 25 DE ABRIL – IMAGENS



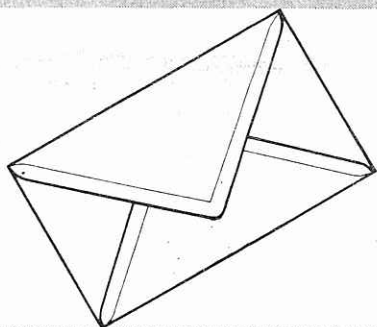


# DO DIA DA LIBERDADE





Esta página é sua. Escreva-nos



## O CORREIO DO MUNICIPE

### De quem já não se fala

Como sabem em 1910 — ano da Implantação da República, correram com o Pároco cá do nosso Concelho; ficámos a seguir quase 40 anos privados de educação espiritual, até que um dia, já na ditadura, veio o 1º Padre ou seja o Padre Pinto Pereira. E que veio encontrar? A maior parte dos sinienses na rebeldia, isto é: sem educação religiosa, e o nosso Pinto Pereira em vez de usar da diplomacia que as circunstâncias aconselhavam, desatou a descompor toda a gente que não ia à igreja. O resultado foi péssimo, teve que nos abandonar, seguiu-se o saudoso Padre Carlos.

Como sabem voltou a calma e os velhos praticantes voltaram e atrás deles outros se seguiram, porque ele tratava todas as classes com muita popularidade e simpatia e assim deu-nos a volta ao problema, até eu me tornei amigo do Padre Carlos e manteve com os meus filho também certa amizade. Recebi-o em minha casa de Sines e Lisboa, até passou a visitar alguns fins-de-semana a minha casa do quintal com outros amigos comuns. Nessas remotas tardes, ali se falava de tudo porque como sabem ele além de ser popular era muito culto, dava prazer ouvi-lo falar sobre qualquer assunto.

Nessas saudosas tardes ali se reuniam muitos amigos, sabem quem? Os saudosos Professor Martins, Higinio Espada, Raimundo, Jorge e João Granés, Jaime Pablo e outros, ainda vivos e ausentes que aqui não cito. Notem! Nunca ali se falou de assuntos de religião, sim porque isso não era assunto para essas reuniões, ele ali se comportava como digno representante espiritual e todos desse grupo tinham grande respeito pelo Padre Carlos.

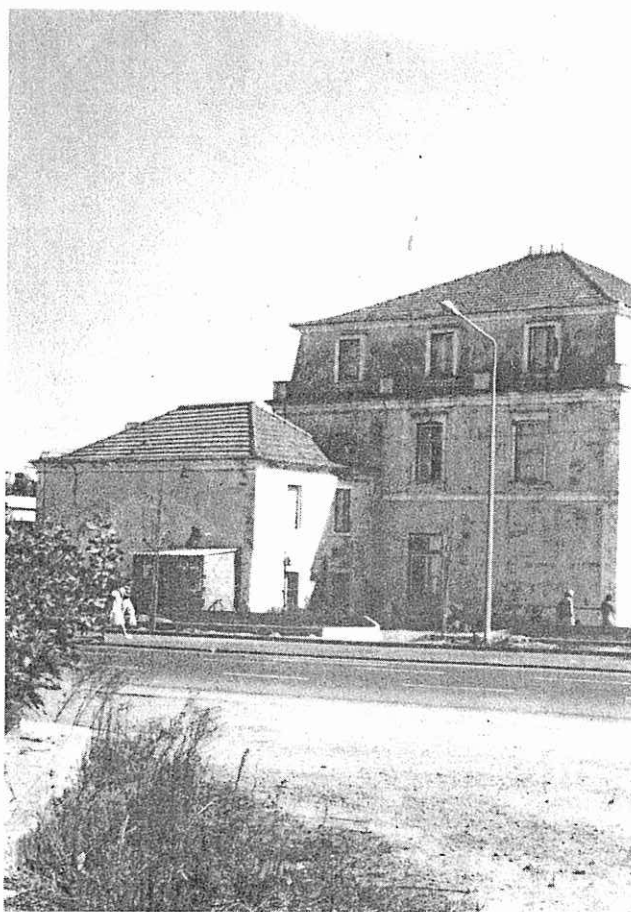
De um municípe  
L.F.G.

## Defesa do Património

### Nova Biblioteca Municipal

A Câmara Municipal de Sines, decidiu enviar a sua candidatura, à Secretaria de Estado da Cultura, no âmbito do projecto Leitura Pública — Rede de Bibliotecas Municipais.

Esta candidatura tendo como finalidade principal, a reconstrução e adaptação do palácio Pidwell para esta nova biblioteca, contribui igualmente para a recuperação do Património Arquitectónico do nosso concelho.



*Prédio Pidwel degradado*

### Alunos constroem Barca da Armação

Os alunos do curso socio-cultural de Construção Naval, propuseram à Câmara Municipal a construção de uma barca de "Armação" como parte da contribuição deste curso para o Município e ao mesmo tempo, recuperar esta valiosa peça da nossa cultura local.



# sines

## informação municipal



### CHE — Cooperativa de Habitação Económica de Sines, 54 Fogos em Construção

Iniciou-se no passado mês de Março, a construção de 54 fogos do projecto de 138 que a Cooperativa de Habitação Económica Unidade e Acção está a levar a efeito nos terrenos em frente da estação de serviço da GALP.

Segundo informações colhidas junto desta Cooperativa, encontra-se já em fase adiantada o projecto para construção de mais 84 fogos.

De referir que os terrenos para a construção destas habitações foram totalmente cedidos pela Câmara Municipal de Sines.



se ainda não está inscrito no recenseamento; se é maior de 18 anos ou se os completa até 31 de maio

**inscreva-se**

**dirija-se à comissão recenseadora da freguesia onde reside**



se já está inscrito no recenseamento mas mudou de residência para outra freguesia, transfira a sua inscrição

#### NOTE BEM:

O IMPRESSO DE TRANSFERÊNCIA DE INSCRIÇÃO (EM COR VERDE), É PREENCHIDO DO MESMO MODO QUE O DESTACÁVEL DO VERBETE DE INSCRIÇÃO DESTINADO À FREGUESIA DA NATURALIDADE OU AO STAPE

efectuando-se este ano nova reformulação dos cadernos eleitorais devem todos os eleitores consultá-los entre os dias 11 e 25 de junho

verifique se a sua inscrição está correcta

DEPOIS DA INSCRIÇÃO, SER-LHE-Á ENTREGUE O CARTÃO DE ELEITOR QUE DEVE CONSERVAR

REPUBLICA PORTUGUESA  
CARTÃO DE ELEITOR

1

2

3

4

5

JOÃO CARLOS DE SOUSA FERREIRA

6

CARTÃO DE TRANSFERÊNCIA DE INSCRIÇÃO

DATA DE INSCRIÇÃO: 18/2/88

1

2

3

4

5

SER-LHE-Á NECESSÁRIO QUANDO QUISEER TRANSFERIR A SUA INSCRIÇÃO ALEM DISSO ATRAVÉS DO NUMERO DE INSCRIÇÃO QUE DELE CONSTA PODERÁ SABER, QUANDO SE AVIZINHAM ACTOS ELEITORAIS, O LOCAL EXACTO ONDE EXERCERÁ O SEU DIREITO DE VOTO. SERVIRÁ AINDA PARA PROVAR QUE PROMOVEU A SUA INSCRIÇÃO NO RE

#### OBSERVAÇÕES IMPORTANTES:

PREENCHA O SEU VERBETE COM LETRA BEM LECÍVEL (UTILIZE DE PREFERÊNCIA, LETRA MAIÚSCULA), POIS DESSA FORMA ESTÁ A AJUDAR QUEM EXECUTA O RE



**O RECENSEAMENTO ELEITORAL É OBRIGATORIO**



### Remodelação da estação de tratamento de águas residuais do Porto Covo

Dada a insuficiente capacidade da ETAR—Estação de tratamento de águas residuais, construída pelo Gabinete da Área de Sines, em Porto Covo, a Câmara Municipal oficiou esta entidade no sentido de inscrever no seu Plano e Orçamento, uma dotação para a remodelação e ampliação deste equipamento. Em resposta recente, o GAS, informou não ter inscrito no seu orçamento qualquer verba para esta obra e que a ETAR, bem como outras infraestruturas de saneamento bá-

sico da vila iriam ser transferidas para a responsabilidade da Autarquia.

Esta obra, que enfermou desde o princípio de manifesto erro de cálculo, nunca correspondeu às necessidades globais da povoação, pois esta vê durante a época balnear aumentada a sua população em mais 6/7000 habitantes. Tendo a ETAR capacidade para 1000 habitantes:

Porque se torna urgente a resolução desta situação a Câmara Municipal deliberou solicitar a comparticipação da Secretaria de Estado do Ambiente, dado que a zona do Porto Covo está inserida na Área de Paisagem Protegida do Sudoeste Alentejano e o projecto requer avultados investimentos.



### Grupo de Intercâmbio Cultural na Defesa da Paz e Solidariedade entre os Povos

Na sequência das notícias aparecidas anteriormente, neste boletim, respeitantes às actividades do Grupo, vimos apresentar o projecto de programa referente à viagem a França, em Julho de 88, no âmbito do intercâmbio cultural entre Sines e La Chapelle sur Erdre (França):

- dia 10/7 — Saída de Sines — até Madrid;
- dia 11/7 — visita à cidade de Madrid;
- dia 12/7 — saída de Madrid — até Bordeaux;
- dia 13/7 — chegada a La Chapelle s/ Erdre — "La Fête";
- de 14 a 20 — estadia em La Chapelle — actividades diversas;
- dia 21/7 — partida de La Chapelle, passando pelos castelos de La Loire

- dia 22/7 — continuação da viagem — até Albi;
- dia 23/7 — visita de Albi e Castres;
- dia 24/7 — visita a Toulouse;
- dia 25/7 — partida de Toulouse — até Madrid;
- dia 26/7 — saída de Madrid — chegada a Sines!

(1) — Algumas das actividades previstas:

— Mont Saint Michel, S. Malo, representação medieval, passeio de barco ao rio Erdre, visita à cidade de Nantes, recepção na "Mairie"; dia em família, confraternizações com a população local, jogos, bailes, etc...

A equipa de coordenação do G.I.C. convida a população juvenil de Sines a integrar-se neste intercâmbio.

Para mais informações contactar:

Cacilda Prazeres — EDP (Sines)

Fátima Gamito — Espada Sport

Palmira Viegas — Câmara M. Sines

Contamos com a juventude para reforçar a solidariedade que sonhamos e, um dia, abraçará o Mundo!



## COOPCOVO

### Construção de 35 Fogos

Realizou-se no passado dia 28/4, na sala de sessões da Câmara Municipal de Sines, pelas 15 horas, o acto de abertura de propostas do concurso para construção de 35 fogos de habitação económica da COOPCOVO — Cooperativa de Habitação de Porto Covo.

Neste concurso apresentaram propostas 3 empresas, com valores que variam entre os 114 000 e os 148 000 contos.

Ao acto de abertura das propostas, assistiram, o Presidente da UCHEDES — União de Cooperativas de Habitação Económica do Distrito de Setúbal, Minervino Passos; Membros da Direcção da COOPCOVO e ainda o Presidente da Junta de Freguesia de Porto Covo e a Vereadora Eugénia da C.M.S..

As propostas apresentadas vão agora ser analisadas pela Direcção daquela Cooperativa.

### 7º Encontro Nacional de Deficientes realizou-se em Sines

Integrado nas Comemorações do dia 25 de Abril, realizou-se no passado dia 16/4, no salão do Povo, o 7º Encontro Nacional de Deficientes.

Antes do encontro pudemos assistir a um conjunto de actividades desportivas, no Pavilhão dos Desportos, seguindo-se um almoço no Salão da Sociedade União Recreio e Sport Sineense em que participaram para cima de 1000 pessoas entre deficientes familiares e convidados.

À tarde pelas 15.00 horas teve início a sessão de trabalhos do Encontro.

A mesa era composta por Orlando Monteiro—Secretariado Nacional de Reabilitação; José Sutil — Presidente da UCNOD—União Coordenadora Nacional dos Organismos de Deficientes que presidiu ao encontro; Luis Machado — Vice-Presidente da UCNOD e representante da Associação Nacio-

nal de Sinistrados no Trabalho; António Ciríaco — Presidente da Mesa da Assembleia Geral da UCNOD; Joaquim Cardoso — Vice-Presidente da Mesa da Assembleia Geral da UCNOD; Dr. Júlio Fonseca — Vogal da UCNOD e Representante da Liga de Cegos João de Deus; Dr. António Lampreia — Vice-Presidente da Direcção Nacional da APD e Delegado para Portugal da Disable People International; Francisco Pacheco — Presidente da Câmara Municipal de Sines..

Das intervenções então proferidas, foi produzida a resolução que transcrevemos na íntegra.

## RESOLUÇÃO

Realizado no dia 16 de Abril de 1988 em Sines, após a análise da situação existente no país no que concerne à política do Governo voltada para os Deficientes, consideram que os seus direitos e regalias foram fortemente atingidos, contrariamente à política defendida no Conselho Nacional de Reabilitação, deliberaram:

1 — Apresentar o seu mais vivo repúdio pela política seguida pelos últimos Governos que afectando a população em geral atingiu muito particularmente os deficientes.

2 — Que sejam revogadas imediatamente as leis que os estão a atingir, nomeadamente as chamadas leis laborais; lei da baixa; lei do salário mínimo nacional; medida na área da saúde que visam o encerramento de hospitais e centros de saúde e bem assim como todo o tipo de restrição ao acesso à saúde; o decreto-lei que restringe o acesso ao porte pago numa tentativa de silenciar o genuíno movimento associativo.

3 — Que se inicie imediatamente a implementação das medidas inscritas no documento "Contributo para uma política nacional de reabilitação" que representa o consenso possível entre as organizações de e para deficientes e os organismos oficiais e que contemplam uma boa parte das medidas inscritas no nosso caderno reivindicativo aprovado no 3º Congresso Nacional de Deficientes realizado em LOURES em 1986.





## Venda de terrenos da Câmara ajuda Orçamento

Realizou-se no passado dia 20/4, na Sala de Sessões da Câmara Municipal de Sines, a venda em Hasta Pública de 3 lotes de terreno situados na Rua Arlete Argente Guerreiro e

9 lotes na Rua da Floresta.

O valor total da venda destes terrenos foi de 29 500 contos e teve como objectivo o reforço de verbas para o orçamento do corrente ano da C.M.S., em virtude desta não ter sido contemplada no Orçamento Geral do Estado com qualquer aumento de verbas em relação ao ano anterior.



Os municípios do distrito dão combate à crise económica e social, promovem o desenvolvimento harmonioso e integral da região e trabalham numa perspectiva de futuro com e para as populações.

## PLANO INTEGRADO DE DESENVOLVIMENTO DO DISTRITO DE SETÚBAL (P.I.D.D.S.)

Sob direcção da A.M.D.S. está em realização o PLANO INTEGRADO DE DESENVOLVIMENTO PARA O DISTRITO DE SETÚBAL (P.I.D.D.S.), assente nas seguintes linhas orientadoras:

- Aumentar a produção, criando mais emprego;
- Reestruturar e reequilibrar a rede urbana;
- Ordenar o uso dos recursos naturais;
- Melhorar a acessibilidade do distrito (intra-regional, inter-regional e internacional)

Visamos colocar o crescimento económico ao serviço do desenvolvimento da região e das suas gentes.

**ASSOCIAÇÃO DOS MUNICÍPIOS  
DO DISTRITO DE SETÚBAL**

**ESTE  
CONCELHO  
É TEU  
FAZ  
COMO  
EU**



## AGRADECIMENTO

Maria Susete Caçoire Pacheco Oliveira, e familiares, vêm publicamente manifestar o seu profundo agradecimento, a todos quantos lhes têm prestado apoio moral e carinho de que têm sido alvo, nesta hora de dor, pelo falecimento do seu marido, Luís Manuel Rodrigues de Oliveira.

